

## COMENTARIOS

### El momento argentino

De día en día se agrava la situación de la República de la Plata. Las causas de la inquietud son distintas aunque naturalmente están supeditadas a una principal que es, lisa y llanamente expuesta, el desagrado que inspira la continuación de Irigoyen en el Poder. Una profunda mutación se verificó en la Argentina de dos años a esta parte. El júbilo popular con que fue acogido el doctor Irigoyen al resultar triunfante en las elecciones presidenciales celebradas por expiración del mandato de Alvear, se trocó en franca hostilidad.

Irigoyen es el caudillo del partido personalista que alcanzó su mayor apogeo con el resultado de las elecciones últimas, pero no supo mantener el grado de entusiasmo entre sus partidarios y hubo de contemplar defeciones y ver como se rebustecía el antipersonalismo con Alvear en cabeza, y los partidos de oposición formados por fracciones conservadoras y socialistas. Los ataques menudearon en la Cámara de diputados y los errores indudables de la política irigoyenista en los últimos tiempos llevaron a la cuestión interior a los extremos de gravedad actuales. La muerte de Lencina fue uno de los motivos que más efecto causaron en la opinión.

Por otra parte conviene advertir que no son meramente políticos los hechos que vienen produciendo inquietud. La crisis económica a la que no escapa ninguna nación está planteada en términos de mayor consideración que en otros países, pero siempre de gran importancia. No falta quien asimismo achaque lo ocurrido a manejos subversivos del comunismo, pero este argumento va estando un tanto maldito. Indiscutiblemente hay una seria oposición a la obra de Irigoyen que, a semejanza de otros políticos, acaso sea culpable de una supervivencia en la vida pública. Es difícil resignarse a un ostracismo distinguido después de haber ejercido la más alta magistratura en un pueblo. Y acontece que los que así proceden intentan prolongar su influencia con la creación de núcleos de adeptos que son especialmente favorecidos y con lo despojado y autocrático de sus medidas gubernamentales.

Este es el caso de Irigoyen que políticamente es ya un cadáver gairivandiano y que sobrevive merced a unos partidarios afebrados al poder con el interés de sus presencias. Y es en vano que endurezca a instigación de sus consejeros—la represión y emplee una violencia que en otras ocasiones no chocaría ya que el actual presidente de la República Argentina es bien conocido por sus dotes de energía, pero que en los momentos actuales agudizan las diferencias al ser dictadas con manifiesta arbitrariedad.

Es verdaderamente lamentable todo lo que viene ocurriendo en la Argentina por que sinceramente la figura de don Hipólito Irigoyen consiguió destacar sobre la mayoría de los políticos internacionales de su época y las comprobadas condiciones de austeridad y talento le elevaban sobre el paves de los unánimes entusiasmos de un pueblo. Y el mismo pueblo se agita hoy tumultuosamente para que Irigoyen dimita un cargo en el que no le asiste la confianza de sus connotados danos. No es el caso sino la muerte de un hombre político que presenciamos. Y a los españoles, que tuvieron en Irigoyen un amigo, tiene que dolernos, aun cuando en el fondo lo encontremos absolutamente necesario.

## El problema monetario

(POR TELEFONO)  
EL ACUERDO DE LA CENTRALIZACIÓN DE LAS OPERACIONES—COMENTARIOS DE LA PRENSA

Madrid.—Los periódicos comentan el acuerdo del Consejo de ministros de anoche de centralizar en el Banco de España las operaciones del cambio de la moneda. "A B C" dice que la situación de la Hacienda española no ha sido nunca difícil. El crédito firme de la Hacienda nacional, en cuya solidez se reiteja la vitalidad de la economía del país es uno de los factores que han contribuido más eficazmente a la resistencia contra la depreciación de nuestra divisa, y es indispensable cuidar y ostentarlo. La centralización acordada en el Consejo de anoche elimina los elementos desmoralizadores del mercado, en el que sólo actuaban ahora las necesidades mercantiles financieras ciertas y comprobadas. El Comité comprará en mejores condiciones que los particulares y verá clarificado su lucro, facilitando el negocio. "El Sol" dice que la atribución a la base séptima del artículo 1.º de la Ley de Ordenación Bancaria parece implicar que el propósito del Gobierno no es sólo centralizar las operaciones de la moneda sino ejercer una misión interventora en el mercado. El Sr. Wais no hace referencia a este segundo propósito en las manifestaciones que ha dedicado a aclarar y comentar el acuerdo del Consejo. Creemos que la verdadera importancia de la obra a que se lanza el Gobierno se estimará justamente en la decisión de recabar el concurso del Banco de España para sostener el valor de la moneda nacional. El centralizar las operaciones será útil para eliminar influencias especulativas, pero importa sobre todo que los grandes medios acopiados en el Banco de emisión estén a tener una utilidad práctica. Es así lo que significa la base séptima y es de ahí de donde la resolución del ministro de Hacienda asumiendo la responsabilidad de una delicada y difícil tarea.

## LA ESCENA

### «La educación de los padres»

Los programas rezaban que esta comedia—de algún modo hay que llamarle—del señor Fernández del Villar, fue el mayor éxito cómico del año. Pero decir eso es tan vago como hablar del vástago más alto de una familia de filipinenses. Se puede tener la mayor estatura de un pueblo y al mismo tiempo no exceder de un metro cuarenta centímetros, es decir que un pígameo puede resultar el hombre más alto de una casa, lo cual no obsta para que siga siendo un pígameo. "La educación de los padres" no da la talla, con franqueza. Ya no se la dio al pobre Ramos Carrión, en cuya caudalosa linfa ha ido a beber Fernández del Villar para hacer esta comedia, según se deduce de apariencias y semejanzas. Pero si quisieramos llevar a cuenta de los autores que bebieron varón su esa toña de los padres o abreviar su educación muy que dan a sus hijos una educación muy superior a la que ellos tienen, iríamos muy lejos. Basta con decir que los protagonistas de "La educación de los padres" son unos nuevos ricos que en descendencia de ponerse a la par de su mundo a vivir espléndidamente educada, se sientan en un palacio, dan reuniones elegantes hasta aprenden idiomas. No necesito indicar que no ya para un comedillo, sino incluso para el señor Fernández del Villar es cosa fácil hacer reír al público con las tonterías que dicen en francés unos pobres diablos que apenas si saben el español. ¡Ah! Además hay un madrileño francamente insoportable, muy madrileño y muy castizo y que, como tal, ocurre irremisiblemente, se llama Isidro. La señora Redondo se mantuvo muy discreta en su papel de niña educada en el extranjero; no así Valeriano León, que a menudo exageró su parte para obtener efectos grotescos. En cambio, si de justicia elogiar a la señora Rodríguez, dama de carácter, y que parece tenerlo muy bueno, por lo que lo divierten los pasajes cómicos.

## Bodas de Plata

31 de Agosto de 1930.—La última sesión de los plenipotenciarios rusos y japoneses hizo vibrar de emoción, comprensible no solamente a los respectivos países sino también a los neutrales que desearon la conclusión de una paz tan espantosa. En Portsmouth se celebraron las conferencias y la población norteamericana se encontraba en masa al pie del palacio en que se discutían las condiciones. La sutil diplomacia del jefe de la delegación rusa Witte y la comprensiva actitud de Komura, jefe de la japonesa, lograron el acuerdo cuando ya se temía que fuera imposible la concordia. Las campanas se echaron a vuelo tan pronto Witte manifestó a los periodistas que se había firmado la paz. Las condiciones no eran conocidas en detalle, pero globalmente se sabía que eran sumamente benignas para Rusia. El mundo entero se entregó al júbilo, libre ya de la pesadilla de tantos meses de sangrienta lucha. El día se pasó en comentar tan feliz suceso y en comunicarse las observaciones particulares con motivo del eclipse del anterior. En casi todo España, salvo en la mayor parte de Andalucía y especialmente en Sevilla donde el cielo se mantuvo cubierto, el fenómeno pudo ser apreciado en toda su duración merced a lo espléndido del tiempo que favoreció los estudios y fotografías.

La política presentaba un aspecto intermedio entre un acuerdo de paz y un eclipse. Ni era del todo el primero, ni dejaba de estar algo eclipsada. Se hablaba poco y se repartían bonitamente los distritos para las próximas elecciones. En este día le tocaba el turno a Badajoz cuyas representaciones se otorgaban sin discusión por encontrarse la demarcación electoral un tanto revuelta.

## PROPAGANDA POLITICA

### El mitin de la Unión Monárquica

Hoy, a las diez y media de la mañana, llegará a La Coruña, en viaje de propaganda política por Galicia, los ex ministros conde de Guadalquivir y Calvo Sotelo y uno de los hijos del general Primo de Rivera, el llamado José Antonio. A recibirlos acudirán al Puente del Pasaje los elementos de la Unión Monárquica, formándose allí una comitiva que les acompañará hasta la población. Inmediatamente de llegar se celebrará en el Teatro Rosalía Castro un mitin en que hablarán los propagandistas y el ex presidente de la Diputación provincial don Emilio Romay. La entrada al acto será por invitación. Terminado el mitin se verificará en los altos del Café Moderno un banquete con que obsequiarán a los referidos señores los afiliados en la Unión Monárquica. Por la tarde se constituirá el Comité de este partido en La Coruña y con él cenarán los señores Calvo Sotelo, Guadalquivir y Primo de Rivera. Mañana saldrán éstos para Melill.

## LLEGADA A FERROL.—UN BANQUETE

El Ferrol, 30 (23.40 h.).—A las ocho de la noche llegaron los Sres. Calvo Sotelo, conde de Guadalquivir y Primo de Rivera. Procederán algunas personas. En este momento se les obsequia con un banquete al que concurren sesenta comensales. EL CORRESPONSAL.

## EN LA ISLA DE CUBA

### Importante robo a un coruñés

Los periódicos llegados de la capital de la isla de Cuba en el último correo, dan cuenta de un importante robo cometido en la casa del secretario general del "Centro Gallego" de la Habana, nuestro querido amigo y paisano D. José Gradaille, hermano del oculista coruñés D. Manuel y cuñado de nuestro compañero de redacción D. Baltasar Suárez Andrade. Había el Sr. Gradaille en Marianao y en una ausencia suya y de su familia para dirigirse a San Miguel de los Baños, una banda de ladrones penetró en su domicilio escalando un bajante de agua de la azotea, rompió una puerta, fracturó muebles, entre ellos un buró y un cofre, y se llevó alhajas y ropas por valor de unos cinco mil pesos. En la casa había quedado una criada que manifestó que ella también había sufrido de paso. Lo extraño es que un perro policía que posee el Sr. Gradaille, apareció al regresar éste y su familia al domicilio, encerrado en una de las habitaciones, encierro que no se explica cómo hayan podido realizarlo los ladrones tratándose de un animal de extraordinaria ferrea. La policía recogió en el lugar del hecho distintos instrumentos propios para robar y se dedicó a practicar en la Habana registros de casas de personas que se dedican a comprar alhajas y objetos de mala procedencia. Sospechase de unos individuos especializados en esta clase de delitos que operaban en aquella capital y sus alrededores desde hacía unos días y que tienen organizada una sociedad que denominan "Los nuevos pibes rojas". Es de suponer que a estas horas se hallen a buen recaudo. Lamentamos el percance y celebraremos que el Sr. Gradaille haya recuperado todo lo robado.

## LA REVOLUCION DEL PERU

### EL EXDICTADOR LEGUIA ENCARCELADO

Lima.—El expresidente Leguía ha sido transportado desde el cuervo "Almirante Grau", a bordo del cual intentó huir al estallar la revolución, a la isla de San Lorenzo, donde ha sido encarcelado, en compañía de su hijo, en la prisión de San Lorenzo. Esta prisión es la misma en que el exdictador encerraba a sus enemigos políticos cuando estaba en el poder. REPOSICION DE LOS EMPLEADOS CESANTES. Lima.—Se anuncia que la primera disposición del nuevo Gobierno será separar de sus cargos a los pantiaguados de Leguía y reponer en sus destinos a todos los funcionarios que habían sido declarados cesantes por aquí. RECONOCIMIENTO DE LOS TRATADOS. Lima.—Parece que el Gobierno reconocerá todos los tratados firmados hasta la fecha con los países extranjeros incluido el de Tacna y Arica. DETENCIONES Y CONFISCACIONES. Lima.—Ha sido encarcelado el ex presidente de la Cámara de diputados señor Mariategui. Sin perjuicio de lo que resulte de la información abierta para probar el origen de la fortuna, le han sido confiscados sus bienes a don Juan Leguía, cónsul del Perú en San Francisco de California. LO QUE DICE UN AMIGO DE LEGUIA. Barcelona.—Hemos podido hablar con una personalidad peruana, gran amigo particular del ex presidente Leguía, quien nos dijo que éste es un hombre culto y de muy agradable trato personal. Me ha sorprendido el golpe de estado—radio—porque el presidente parecía tener el país dominado. Las personalidades que le hacían sombra fueron expulsadas que le se extrañaron voluntariamente del país y se podaban gentes mediocres y ahora se naturalmente resalta entre las cuales el Sr. Leguía. Las causas que principalmente a la situación se deben principa... (text continues with similar structure)

## DE SOCIEDAD

En la parroquia de Santa Lucía hizo ayer su primera comunión el precioso niño Sixto Pardo Pedregal. A sus padres, nuestros amigos el comandante de infantería don Carlos Pardo Molina y doña Sira Pedregal, enviamos nuestra cordial felicitación, que hacemos extensiva al abuelo del pequeño neofito, don Ignacio Pedregal Doizita, cónsul de Costa Rica.

Anoche se verificó en el Parque María Pita la anunciada verbena organizada por las distinguidas familias que tienen su residencia en los chalets de la Ciudad Jardín. Parecía innecesario decir que la fiesta resultó muy brillante, favorecida por la placidez de la temperatura. Hubo muchísimas mujeres guapas y abundaron también los pollos, más o menos fríos, indispensables para que el baile estuviera muy animado. La verbena se dio por terminada poco después de las tres de la madrugada, con gran pesar de la gente joven, que no daba señales de cansancio.

## NUESTRO FOLLETON

### «El Capitán Fracasa»

la admirable novela del gran escritor Teófilo Gautier

hemos elegido para sustituirla un nombre que por sí solo es garantía del máximo interés.

## Edgard Allan Poe

el portentoso genio americano, va a ocupar las planas de EL ORZAN con sus HISTORIAS EXTRAORDINARIAS

las aventuras más extrañas y escalofriantes que nadie puede imaginarse. No en vano

## Edgard Allan Poe

creador de dos generos literarios tan interesantes como la novela científica y la policíaca, llega a insuperables extremos de emoción en las HISTORIAS EXTRAORDINARIAS

colección de narraciones en que lo misterioso, lo lírico y lo fantástico causan en el lector una impresión imborrable. Sólo la pluma atormentada de

## Edgard Allan Poe

fue capaz de llegar en lo terrorífico a momentos tan alucinantes. El lector podrá comprobarlo al seguir con creciente avidez, estamos seguros de ello, las HISTORIAS EXTRAORDINARIAS

que EL ORZAN irá publicando, sin interrupción, como si de un sólo relato se tratase, porque a todas las que un interés apasionante. La primera de ellas, la titulada

## Edgard Allan Poe

El doble asesinato de la calle de la Morgue

la empezaremos a publicar dentro de pocos días, en la seguridad de que el lector ha de agradecer el interés con que procuramos incorporar al folleto de EL ORZAN únicamente nombres gloriosos, como el de

## Edgard Allan Poe

Este número ha sido visto por la censura

## ASPECTOS

### El «Sporting Club» trata de adquirir un edificio

Parece que en el «Sporting Club» ha tomado cuerpo la idea de que la sociedad posea un edificio propio, como lo tienen otros centros de recreo de Galicia, alguno tan suntuoso como el «Casino» de Vigo. Es verdad que el «Sporting» tiene un magnífico parque, único en la región, donde celebra sus brillantes fiestas de verano, pero el local en que está instalado en la calle Real no llena las necesidades, cada día mayores, de un centro que cuenta los socios por centenares y que cada vez van en aumento. Quieren éstos, en un arresto como el que la sociedad tuvo cuando la presidia el inolvidable D. Manuel Olmos, arribar a casa propia, amplia y en condiciones para todos sus servicios y sus recreos, y se han fijado en el espléndido palacete de «La Terraza», emplazado en el Rellenó. Y en las gestiones de compra se está, según nuestras referencias, para llevar luego el asunto a una junta general con objeto de decidir. Por de pronto, según un anuncio que publicamos hoy, la Sociedad Anónima «La Terraza», ha suspendido el despacho en aquel edificio para facilitar el mejor desenvolvimiento de dichas gestiones y ha abierto sus locales a los socios del «Sporting Club» para que a partir del día 4 del entrante mes de Septiembre puedan visitarlos y obtener los datos que deseen conocer. La iniciativa, como se ve, está en marcha y de su resultado habremos de tener al corriente a nuestros lectores por la importancia que para La Coruña tiene en el aspecto de la vida social.

## Llegada de barcos e hidroaviones

Ferrol 30 (17 h.).—Procedentes de los puertos del Norte llegaron los cruceros «Miguel de Cervantes», «Méndez Núñez» y «Blas de Lezo», los destructores «Almirante Ferrándiz», «José Luis Díez», «Alsedo», «Velasco», «Lagaza» y «Sánchez Barcáiztegui», el buque portaaviones «Dédalo» y una escuadrilla de seis hidroaviones. El puerto está animadísimo con la presencia de estas unidades. Aquí se reunirán todos los barcos que tomarán parte en las próximas maniobras.

## NUESTRAS FIESTAS

### LA PRUEBA MOTORISTA DE AYER

Ayer tuvo efecto la anunciada prueba motorista. Tanto la llegada como la salida fueron presenciadas por numerosos público y fueron también muchos los espectadores que se dirigieron en automóviles a presenciar el paso de los participantes por los lugares estratégicos del recorrido. La organización fue todo lo buena que cabe esperar en una prueba que se organiza por vez primera en Galicia y a la cual el público no está aun acostumbrado. Sin embargo no hubo incidentes de ninguna clase que lamentar. La meta de la prueba estaba fijada en la Plaza de Pontevedra. Había siete coches inscritos, de los cuales tomaron solamente la salida, cinco por haberse retirado dos. El orden de salida de los coches fue el siguiente: Número 1.—Don Antonio Iglesias Pamplín, sobre un Roadster «Ford», acompañado por don Gerardo Fernández. Número 2.—Don Manuel García L. sobre un «Hudson» de siete plazas. Le acompañaban, el propietario del coche, don Gonzalo Brañas y sus hermanas doña Celia y doña Esperanza. Número 3.—Don Francisco González y González, sobre «Hudson», Roadster. Le acompañaba don Eduardo B. Teisera. Número 4.—Don Ramón Martínez Rumbó, sobre «Chevrolet», Roadster, acompañado por don Jesús Jorge Pardo. Número 5.—Don Eduardo Fernández, sobre «Chevrolet», Roadster, acompañado por don Modesto Ordóñez. El primer coche salió a las doce y diez y los siguientes a continuación, con cinco minutos de intervalo. Ya llegada al control, establecido en la carretera del Pasaje, la realizaron los coches por el orden siguiente: Número 1, a las cinco y veinte minutos. Número 2, a las cinco y veintiseis minutos. Número 3, a las cinco y treinta minutos. Número 5, a las seis y once minutos. Se retiró el número 4, conducido por Martínez Rumbó, por perder mucho tiempo a consecuencia de pinchazos, en Melill. Nos es imposible dar hoy la clasificación definitiva, por no haberse recibido todavía los datos del control de Santiago. Se conoce ya el paso de los coches por el control establecido en Lugo. El número 1, pasó a las tres cuarenta y tres minutos; el dos a las tres cuarenta y ocho; el tres, a las tres y el cinco a las cuatro y cinco minutos. Por consiguiente aparecen empatados para el primer puesto, los coches números 1, 2 y 3. En nuestro próximo número y ya con los datos del control de Santiago, daremos la clasificación definitiva.

## La novillada de hoy

A las cuatro y media de la tarde comenzará hoy en la Plaza de Toros la novillada económica en que Joselito Romero y «Chavito» lidiarán seis bichos de la ganadería de don Pedro Hernández, de Salamanca. Con el excelente cartel que aquí dejaron en Julio los dos mencionados toreros, nada tiene de particular que el público aguarde con expectación la fiesta de esta tarde. Lo mismo «Chavito» que Romero son muchachos muy conocedores de su profesión y a poco que los novillos se presenten para el lujamiento tendremos, una tarde animada.

## EL GENERAL LUQUE

Precedente de San Sebastián llegará mañana a La Coruña el ex ministro de la Guerra y ex director general de Carabineros don Agustín Luque, a quien acompañará su distinguida esposa doña Concepción Maraver. Vienen los señores de Luque a pasar una breve temporada con sus sobrinos los señores Maraver Serrano y se hospedarán en el domicilio de éstos, en el Gobierno civil.

## KURT EISNER

Un economista italiano, Roberto Michels, ha consagrado a la personalidad de Kurt Eisner, a quien conoció personalmente, un estudio para ensalzar su memoria, en que llama al malogrado escritor y político bávaro «el último humanista». La calificación es exacta. Kurt Eisner era más un humanista que un cultivador de la estética. En verdad, la de Kurt Eisner es una figura de nuestros días, que debe recordarse admirativamente siempre. Conoció a su trágica aventura. Ese bávaro tenía un odio implacable; el odio a Prusia. Y cuando estalló en Alemania la revolución de Octubre de 1918, y cuando los acontecimientos lo elevaron a la presidencia de la república bávara, adoptó sobre la marcha una política conforme a los dos sentimientos que en él habían predominado toda la vida. Su aspiración era arrancar la Baviera a la dominación prusiana y llegar a una plena inteligencia con los aliados, especialmente con la nación de todas sus predilecciones y simpatías, Francia. En las pocas semanas que dispuso del poder, quiso entenderse con los aliados; pero éstos no comprendieron o no quisieron comprender sus nobles intenciones. Kurt Eisner en aquella ocasión era un clarividente, que sus compatriotas, todavía con el delirio pangermanista y aun bajo el amargor de la derrota, tampoco quisieron comprender. «Baviera—decía él en su primera proclama—preparará a Alemania para que pueda entrar en la Sociedad de Naciones». Y todo su programa gubernamental puede decirse que se halla contenido en esas palabras. Veía lejos...

Sus propósitos eran, no sólo elevados, sino también en el fondo patrióticos. Kurt Eisner quería instruir, despertar, purificar a Alemania. Pero no encontrando dentro del imperio caído los apoyos necesarios, necesitaba y buscaba para ese empeño la ayuda exterior. Es decir, él tenía, como en el caso de Arquimedes, la palanca en la mano; pero le faltaba el punto de apoyo. Esa palanca de que disponía Kurt Eisner era su ardiente idealismo, su fe profunda en los destinos del género humano. El punto de apoyo debían dárselo los aliados, pero no se lo dieron. Y aquel ensueño del admirable visionario se desvaneció como una luz que se extingue. Abandonado por los vencedores, odiado por los vencidos, cuando cayó muerto por el disparo del revólver de un noble conde convertido en asesino a pretexto de patriotismo y monarquismo, Kurt Eisner no era ya más que un cadáver político. El ideal rectorista que él representaba había ido, antes que sus pobres despojos mortales, al silencio y a la nada de la tumba. Antes de convertirse en presidente efímero de una república nacida de la revolución, Kurt Eisner había pasado en la cárcel varios meses del año 1918. El apuro de la vida forzada de la prisión para formar con sus escritos dos volúmenes, donde sus ideas y su talento se destacaban con extraordinario relieve. En el prólogo melancólico que escribiera Kurt Eisner citaba, para apropiársela aplaudiéndola a sí mismo, la frase de un oficial francés, que decía en el curso de la guerra: «Nosotros no somos más que muertos con licencia». En efecto, Kurt Eisner, rehén del partido revolucionario en manos de los implacables monárquicos y de los intratables imperialistas alemanes, esperaba tranquilamente, resignadamente y, sin duda, heroicamente en su celda la sentencia de pena de muerte que le había de llevar al patíbulo. El destino que librario de la ejecución pública por condena y exaltarlo, en cambio, a la presidencia de la república bávara en sus primeros momentos. Y, sin embargo, los funebres presentimientos que él tenía al escribir el prólogo de su libro en la prisión, no tardaron en realizarse. Fue asesinado por los monárquicos, como más tarde lo fuera también Rathenau, otro de los grandes políticos que dio la Alemania republicana. Kurt Eisner tenía sus antecedentes en aquellos dos otros alemanes, Heine y Boerne, que también, idealistas, demócratas y liberales, sintieron odio al prusianismo. Kurt Eisner, como esos gloriosos antepasados, manejaba la ironía de una manera hábil. Todo lo presenta bajo el aspecto de lo césar. Así él fue la bestia negra de los monárquicos bávaros a ultramar, que aun bien se acomodaban con la Prusia imperialista y guerrera. Y así se venzanaron cruelmente y el asesinato perpetrado en Kurt Eisner fue obra de ellos, instigado, y amparado y celebrado por ellos. Los reaccionarios son extremadamente vengativos. Era una monstruosidad de los reaccionarios, para disculpar el crimen, decir que Kurt Eisner era un traidor, diciendo: como defecan los prusianos, que era el ave sucia que no hace más que manchar de miseria su nido. Olvidaban que Prusia no era el nido de Kurt Eisner. Olvidaban también que Kurt Eisner por su alto idealismo no podía ser un nacionalista de estrecho criterio, sino que en la universalidad de su humanismo, su amor por la paz y la fraternidad abarcaban todos los pueblos de la tierra. Prusia era una cosa; Baviera otra. Durante siglos ambas naciones habían vivido separadas y casi en enemigas. Y él quería que se divorciaran de nuevo, siendo Baviera una nación moderna, liberal, culta y pacifista. Todo lo contrario de la Prusia tradicional. Para Kurt Eisner la literatura era el precioso patrimonio de todos los seres, e bien en común de la humanidad entera. Y le repugnaba el particularismo racial que inspiraba la literatura alemana de su tiempo, en que un orgullo de pueblo se desbordaba insolente. Un Zola, un Ibsen, un Tolstoy, un Ruskin escribían para todas las gentes. Y él pretendía consagrar entre los suyos dejando aparte odio y exclusivismos, un gran ideal: el de las naciones civilizadas y el de los pueblos libres. ANGEL GUERRA.

## EL GENERAL LUQUE

Precedente de San Sebastián llegará mañana a La Coruña el ex ministro de la Guerra y ex director general de Carabineros don Agustín Luque, a quien acompañará su distinguida esposa doña Concepción Maraver. Vienen los señores de Luque a pasar una breve temporada con sus sobrinos los señores Maraver Serrano y se hospedarán en el domicilio de éstos, en el Gobierno civil.

### Herida por un caballo

En la tarde de ayer ocurrió en Fuente Guller un accidente desgraciado. Un caballo que tiraba de un carro se encabrió al pasar por aquel lugar, desahuciándose del vehículo y emprendiendo una veleta carrera. El animal atropelló a la anciana Francisca Vázquez Recouso, de 70 años de edad, que llevaba sobre la cabeza una sella llena de agua. Del atropello resultó con una herida contusa de cinco centímetros de extensión en la mano derecha y una contusión en el pecho. En un automóvil particular fue traída a La Coruña y curada en la Casa de Socorro del distrito de la Audiencia.

### El Colegio oficial de practicantes

La directiva de este Colegio convoca a todos los colegiados para una reunión que se celebrará hoy, a las doce de la mañana, en el local social, San Blas 1-1.º, con objeto de proceder al nombramiento de la junta del distrito. Si pasada media hora de la señalada no se hubiese reunido número suficiente de colegiados, celebrarse la sesión con los que se hallen presentes.

**CLINICA ESPECIAL PARA ENFERMOS DE LA VISTA**  
del Especialista  
**Antonio Benavente Martín**  
Consulta y operaciones, de 9 a 1.  
Flejea, 1 (esquina a la Plaza de Orense)

### T. S. H.

De los programas nocturnos para hoy  
Madrid.—22. Concerto por la banda municipal.  
Leipzig.—23. Noticias. Música de baile.  
Londres.—22.30. Epifanio.  
Stuttgart.—22. Música ligera.  
Hamburgo.—21.50. Música de baile.  
Langenberg.—22. Noticias. Música de baile.  
Toulouse.—20. Selección de óperas cómicas.  
Francia.—21.30. Noticias.  
Roma.—21.20. "Pescadores de perlas", ópera de Bizet.  
Oslo.—22.35. Charla de actualidad.  
Turin.—23. Periódico hablado. Música de baile.  
París.—21. Música de baile.

### LOS EXPLORADORES

Hoy harán su primer día de campamento en El Carballo los exploradores coruñeses, que permanecerán allí hasta el próximo día 8. Este campamento, resultará magnífico, mejorando desde luego a los celebrados en años anteriores. El contingente expedicionario va integrado por muchachos de todas las clases sociales, lo cual hace más simpático el motivo y contribuirá a que lo pasen admirablemente. Celebraremos que los exploradores coruñeses lleven a feliz éxito este campamento, que les va colocando en lugar preferente.

**CLINICA DEL ESPECIALISTA**  
**D. Ed. Lopez Lacarriere**  
CONSULTA DE  
**Oidos, Nariz y Garganta**  
DE DIEZ A UNA  
Plaza de Orense, 2-A  
Teléfono. 600

### Galiote

**La Coruña**  
FERROL  
Un atropello.—En Serantes, el ciclista José García atropelló a Josefa Díaz Bouza, de 45 años, causándole una herida en la pierna derecha de pronóstico reservado.

El aviador Iglesias.—Está en Puentedume, pasando una temporada en un próximo lugar de San Martín do Porto próximo a la playa de la Magdalena, donde parece que trata de edificar un chalet, el notable aviador ferrolino don Francisco Iglesias Brage.

**CAPITAL**  
De política.—El ex ministro D. Antonio Góicoechea, a su paso por Montforte, de regreso a Madrid, expuso a sus amigos el propósito de volver a representar en Cortes a aquel distrito.

El martes llegará a Lugo el también ex ministro D. Manuel Portela Valladares, que presentará su candidatura por Fonsagrada, distrito que ya representó en Cortes.

Se propone realizar una activa propaganda en Galicia durante el mes de Septiembre.

**CAPITAL**  
Incendio en un monte.—Días pasados hubo un incendio en el monte comunal denominado "Galelo", sito en el término de Tomiño.

Los vecinos de los barrios de Vilar, Villachán y San Nemesio, lograron localizar, se quemaron unas 60 hectáreas, destinadas a ajos y pimientos.

De estos arderon 145 va maderables y señalados para su corta, y unos 250 pequeños, de dos a cuatro años. De lo que se quemaron unas 300 hectáreas, ascendiendo las pérdidas a unas 2.400 pesetas. Se cree que el fuego ha sido intencionado y se culpa de él a Emilia Besada, de Santiago, de 66 años, vecina de Sanomeo.

Una corbata a la "Artística".—Hoy, en la línea de la Castra, impondrá el número de "Su Santidad" monseñor Redeschini, a la bandera de la Sociedad Artística Musical de Pontevedra la hermosa corbata con que el ilustre purpurado premió la brillante actuación de aquel coro en un festivo efecto en la residencia veraniega que en Villagarcía posee D. Saturnino Calderón. Con este motivo el coro se trasladará a la mencionada finca y obsequiará al representante de S. S. con escogidas composiciones de su repertorio.

En Ferrol, la señorita Manuela Barro Ledo.  
En Lugo, el jefe de la estación del ferrocarril D. Antonio Castro Canelo.  
En Villagarcía, el oficial de la guardia civil, retirado, D. Gumersindo Remesal Cortizo.

### La Terraza S. A.

El Consejo de Administración de la Sociedad Anónima LA TERRAZA, pone en conocimiento del público en general y de sus favorecedores, en particular, que suspende el despacho en el edificio social desde el 1.º de Septiembre próximo, para dar lugar al mejor desenvolvimiento de las gestiones que se realizan para la transformación del negocio. A la vez participa a los señores socios del "Sporting Club" que todos los días de cuatro a seis de la tarde, desde el día 1 de Septiembre próximo hasta el 11 inclusive, pueden visitar el sótano, planta baja y piso principal del edificio de LA TERRAZA, en donde habrá personal para proporcionarles los datos que deseen conocer.

### VIAJEROS

Salieron para Baamonde D. Eugenio Guerrero y su familia.  
Estuvieron ayer en La Coruña el juez de primera instancia de Betanzos don Marcial del Río y el médico forense de aquel partido señor Calviño.  
Está en La Coruña el auditor de brigada en la primera región y ex magistrado de esta Audiencia D. Andrés Braña Bermúdez.  
Saló para Madrid el ex subsecretario de Gobernación don Alonso Gullón y García Prieto.  
Para San Sebastián el director de la Escuela de Comercio don Enrique Fraga Rodríguez.

**Esteban Padilla**  
Médico especialista en enfermedades de los Niños  
De los Hospitales del Niño Jesús, de Madrid y Civil, de Bilbao  
**MEDICINA GENERAL**  
Consulta de once a una de la mañana y de cuatro a seis de la tarde.  
Real, 57, segundo.

### REGISTRO CIVIL

**DISTRITO DE LA AUDIENCIA**  
Nacimientos: Luis Doncel Amor, Matilde Mosquera Vázquez, Juan Fernández Tajos y Josefa Vega Pérez.  
Defunciones: Josefa Galán Ruiz, un mes (debilidad congénita).  
Matrimonios: Ninguno.  
**DISTRITO DEL INSTITUTO**  
Nacimientos: Cipriano José Luis Serna Acaas, Nieves Ventura Folgar, Olga Martínez López, César Ferreiro García y Sofía Ribó Rodríguez Martínez.  
Defunciones: Francisca Cobo Jeréz, 73 años (arterio esclerosis).  
Matrimonios: Ninguno.

### Homenaje a la Vejez del Marino

En la Comandancia de Marina de este puerto se reunió ayer el Patronato de Homenaje a la Vejez del Marino. Presidió el comandante de Marina señor Trullénque y asistieron el presidente de la Diputación señor Apeirribay, el del Club Náutico señor Feijóo, el del Nuevo Club señor Menéndez Atocha, el del Sporting Club e inspector de Emigración señor Cano, el vicepresidente de la Asociación de Consignatarios señor Salgado y el inspector del Retiro Obrero señor Pedreira, en representación de la Caja Regional de Previsión.

El señor Trullénque dió cuenta de la existencia en la Caja del Patronato por venta de sellos del homenaje a la vejez y por diversos donativos recibidos. Se acordó hacer la recaudación en la misma forma de años anteriores, esto es, ofreciendo el envío de donativos de las sociedades y entidades locales. La existencia en caja el día primero de Enero del año actual era de 29.30 pesetas, después de haberse cubierto el déficit de 94.17 pesetas del año pasado. Hasta el día de ayer hubo un ingreso de 554.75 pesetas por venta de sellos. Recibiránse hasta ahora los siguientes donativos: Caja de Ahorros Monte de Piedad, 300 ptas.; un donante, 2; el presidente del Pósito Marítimo de Finisterre, como sobrante de la suscripción de los Pósitos de Pescadores para el homenaje a don Alfredo Sarategui, 22.20 pesetas; don Diego Botívar, 25; el ayudante de Marina de Coruña, de donativos, 226.70; y las señoritas de Camariñas, 100. Total de existencia en caja, 1.326.95 pesetas.

**M. CORREDOIRA**  
MÉDICO  
Rayos X.—Pneumotórax Artificial  
Especialista en enfermedades del Pecho, de los Hospitales de Madrid y del servicio del Prof. Sergent de París  
San Andrés, 20-1.º. Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6

### EL PUERTO

Entraron ayer el vapor alemán "Soneck", procedente de Hamburgo y Gijón, con dos pasajeros en tránsito y carga general para el comercio de esta plaza, y el velero "María Dolores", de Corme, con maderas.  
Fue despachado el vapor "Soneck", para Bilbao, con carga general.  
**OTRAS NOTICIAS**  
Se esperan los vapores "Arala-Mendi", "Peris Valero" y "Río Besós", con carga general.  
De regreso de Buenos Aires llegará hoy a La Coruña, con pasaje y correspondencia, el vapor inglés "Arhanta".  
**EL YATE "ROSA V. V."**  
Ayer, durante todo el día, estuvo engalanado con el telegrafo de banderas el magnífico yate "Rosa V. V.", propiedad del conde de Godó, distinguido periodista, director y propietario del diario "La Vanguardia" de Barcelona.  
Obsecuó el engalanamiento a ser el día de Santa Rosa, celebrando así el yate el santo de su nombre.  
Hoy, a las seis y media de la tarde, saldrá el "Rosa V. V." para Ceuta.  
Desearnos al conde de Godó y a su distinguida familia un viaje muy feliz.

**LA FLOTTA FRANCESA**  
A la una de la tarde de ayer salió para Gibraltar la flota de la marina de guerra francesa, de la que forman parte los avisos de guerra "Bataillou" y "Arras". La marcha de los buques fué presenciada por muchos público.  
Los marinos franceses van encantados de su breve estancia en La Coruña.

# GRAN VERBENA POPULAR

Para HOY, DOMINGO, el propietario del hermoso parque

**DAMM**  
don Vicente Montero organizó en obsequio a su numerosa clientela UNA GRAN VERBENA en donde la Orquesta Coruñesa con unos alegres bailes dará brillantez a la fiesta que comenzará a las ocho de la noche y terminará a las doce.  
Servicio esmerado de la gran cerveza DAMM Alumbrado a la veneciana. Bocadillos y refrescos de todas clases y precios muy económicos.

Parque DAMM -- calles Torre y Orillamar

# DEPORTES

## Futbol

**EL PARTIDO A BENEFICIO DE REY**  
Se celebrará hoy en el campo de Riazor el anunciado partido de fútbol a beneficio de Ramón Rey, el ex jugador del "Real Club Deportivo".  
El encuentro comenzará a las once y cuarto de la mañana y será arbitrado por Cabrera.  
La selección pontevedresa que se enfrentará con el "Deportivo" será la siguiente: Solla II, Neno, Pasarín, Chicho, Guevara, Barril, Ramiro, Losada, Edemiro, Chaco, Rodríguez.  
El "Deportivo" alineará a Rodrigo, Solla, Alejandro, Jacobo, Feliciano, Farina, Torres, Triana, Chacho, Diz y Rubio.  
A la entrada al campo se colocarán dos bandejas para recaudar donativos para aliviar la situación del exequipier mencionado.

## LOS EQUIPOS MODESTOS

Hoy, domingo, jugarán un partido amistoso, a las diez y media, en el campo del Birloque, los equipos "España" y "Castiño F. C.", alineando este último en la siguiente forma:  
Pambarrós; M. Villares y J. Souto; R. Rodríguez, J. Rubio y A. Villa; Meana, L. Alfonso, González II, Bernardino y González.  
**EN FERROL**

## (POR TELEFONO)

**"REAL OVIEDO" -- "RACING"**  
Ferrol 30 (20 h.).—Se jugó hoy en esta ciudad el primero de los partidos concertados entre el "Real Oviedo" y el "Racing" ferrolano, que resultó magnífico.  
Ambos equipos entusiasmaron a los numerosos espectadores que presenciaron el encuentro.  
Veneció el "Racing" por dos tantos marcados por Alfredo y Melchor contra uno del "Oviedo", rematado por Tomás.  
Dió el saque la señorita de Calvar.  
Amorizó el partido la banda de música de Infantería de Marina.  
Mañana se jugará el segundo match.  
EL CORRESPONSAL.

## GRAN CAFE BAR MARINEDA

Hoy, domingo  
**THE DANZANT**  
De 7 a 10 y 112 noche, amenizado por una orquesta  
Entrada de caballero, 2 ptas.  
Entrada de señora por rigurosa invitación que hace la Sociedad Cafés y Bar, a todas las señoras y señoritas que de costumbre concurren a las fiestas por ella organizadas.  
Reservado el derecho de admisión.

## Boxeo

**(POR TELEFONO)**  
**UZCUDUN PELEARA CON PRIMO CARNERA**  
Barcelona.—Es seguro que Uzcudun luchará con Primo Carnera.  
El segundo ha aceptado ya el contrato del encuentro, y el primero dará la contestación de un momento a otro.  
Se verificará la lucha al aire libre y probablemente el 23 de Octubre próximo. Percibirá Uzcudun 400.000 pesetas. Es la bolsa mayor de las luchas llevadas a cabo en Europa.  
Ruiz de Velasco.

## Atletismo

**LA FIESTA ATLETICA DE HOY**  
A las cuatro y media de la tarde de hoy se celebrará en Riazor la fiesta atlética organizada por la Agrupación Atlética Coruñesa.  
Entre los atletas vigueses merecen citarse Carsi y Otero, José Luis y Cándido Fernández.  
Por la Agrupación Coruñesa figurarán destacados atletas, como son Carré, Freijal, Obanza, Tobar, Souto y tantos otros ya conocidos de la afición local.

## Náutica

**LA AFICION AL MAR**  
Entre los numerosos aficionados circuló la pasada semana el rumor de que se proyectaba para el domingo 7 de Septiembre un crucero a Puentedume en el que habían de tomar parte embarcaciones a vela, motor y remo.  
Este crucero sería desde luego contante con que el tiempo lo permitiera y que los propietarios de barcos se decidieran a salir del puerto.  
De realizarse sería una bonita excursión y no sólo esto, sino que serviría para que en lo sucesivo semanalmente se organizaran viajes análogos a los diferentes puertos del litoral.  
Tenemos por ejemplo a los señores Labra, Zincke, Sar, Wertheimer, Castro, Ruiz, hermanos Canosa y muchos otros cuyos nombres no recordamos en el momento.

**Teatro Linares Rivas** - Empresa Méndez Laserna  
Hoy, a las 5 y media, 7 y tres cuartos y 10 y tres cuartos  
ULTIMAS EXHIBICIONES del primer capítulo, en diez partes, de la maravilla del arte mudo, titulada:  
**El Conde de Montecristo**  
Creación ideal de JEAN ANGELO  
Solamente mañana, segunda época: LA VENGANZA.  
A las 3 y media: GRAN SESION INFANTIL  
EXITO de la emocionante comedia americana, titulada:  
**MAS ALLA DE LAS SIERRAS**  
Y de la cómica, por CHARLES CHASE, titulada:  
**HUESPED DISTINGUIDO** Butaca, 0.25. General, 0.10

senten encaminados a estimular en el espíritu público los ideales de cultura, bondad y defensa hacia los animales y las plantas.

### Escuela Elemental del Trabajo

**ANUNCIO DE MATRICULA**  
La matrícula para el curso 1930-1931 estará abierta en la secretaría de la Escuela (Fernández Latorre, 45 y 47) del 1 al 8 de Septiembre, ambos inclusive, horas de cinco a ocho de la tarde, tanto para los alumnos del pasado curso como para los aspirantes a ingreso.  
El número de plazas a cubrir con alumnos de nueva entrada es el de 30.  
La Coruña, 30 de Agosto de 1930.

### La Grande Obra de Atocha

**ANIVERSARIO DE SU INAUGURACION**  
Ayer celebráronse en la Grande Obra de Atocha, diferentes actos religiosos para conmemorar el séptimo aniversario de la inauguración del edificio.  
Hubo misa de comunión a las siete y media de la mañana y solenne a las once.  
Por la tarde se celebraron ejercicios y se dispararon bombas y cohetes.

### Para Inspectores municipales de Sanidad

**EL SEGUNDO CURSILLO**  
Mañana lunes, dará comienzo en el Instituto provincial de Higiene el segundo cursillo de prácticas sanitarias y de ampliación de conocimientos higiénicos para los médicos que aspiran a obtener el diploma de inspectores municipales de Sanidad.  
El número de plazas, limitado a cincuenta, ha sido cubierto, quedando en expectación de matrícula para otro cursillo los solicitantes que exceden de aquel número, que son más de treinta.  
Los médicos alumnos inscriptos deberán presentarse en el Palacio de la Diputación provincial a las doce de la mañana del lunes.

### Sección Religiosa

Santos de hoy.—Ramón Nonato, Nuestra Señora del Buen Viaje, Vicente, Criseta y Salina.  
Idem de mañana.—Gil, Lupo y Augusto.  
**J. DE YRUEGAS**  
Ex-alumno del Instituto Nacional de Higiene de Alfonso XIII, Instituto Rubio y Hospital Provincial de Madrid  
**MEDICINA GENERAL**  
Especialista en enfermedades del aparato digestivo, nutrición y secreciones internas  
Consulta de 12 a 2 y de 5 a 7. -- Real, 32-2.º

### TRIBUNALES

Señalamientos para mañana.—Sala de Vacaciones.—La Coruña: Contra José S. I. va Martínez, por lesiones. Letrado Ulloa.

### EL TIEMPO

Sin variación transcurrió el día de ayer. Largos momentos de calma del viento y otros en que sopló muy débil del N. O. y del N. N. O. El cielo siguió nuboso y cubierto y el mar llobo y rizado.  
Tampoco hubo variación barométrica, continuando muy firme en 765.4. El termómetro osciló entre 15.5 y 21.  
El pronóstico señala vientos flojos y calor.  
Los partes de la costa dicen: De Santander, vientos flojos del S. E. cielo nublado y mar encalmado. De Gijón, vientos flojos del S. S. O. cielo nuboso y marejadilla, y de Finisterre, vientos flojos del Sur, niebla y marejadilla.

### Noticias de Villagarcía

**(POR TELEFONO)**  
**AYUNTAMIENTO DESTRUIDO POR UN INCENDIO**  
Villagarcía.—Declaróse un violento incendio en la casa ayuntamiento del cercano pueblo de Meis.  
Crese que el siniestro fué intencionado. Se quemó toda la documentación del Ayuntamiento así como la del Juzgado municipal, instalado en el mismo edificio.  
Este resultó completamente destruido.  
El Juzgado se personó en el lugar del suceso para instruir las oportunas diligencias.  
**UN TELE EN HONOR DEL NUNICIO**  
El próximo lunes el Ayuntamiento obsequiará con un tele al Nunicio.  
Amenizará el acto la banda municipal y los coros gallegos de "La Artística" de Pontevedra.  
**LAS REGATAS**  
Con motivo de las regatas que empezarán mañana, reina gran animación. Ya han llegado los barcos y los patrones de Vigo y La Coruña.  
EL CORRESPONSAL.

### Colonias Escolares de La Coruña

Para el sostenimiento de esta benéfica institución se recaudaron las cantidades siguientes:  
Suma anterior, 1.724.25 pesetas; D. Guillermo E. Mitchell, 25; doña Dolores López Morillo, 10; doña Teresa Oya de Marchesi, 15; recaudado por EL ORZAN, 40. Total, 1.814.25 pesetas.  
Se reciben donativos en el Banco Pastor y en la notaría del Dr. Vifas.  
Mañana, lunes, a las seis y media, regresará de San Fiz la segunda colonia formada por 27 niños que han pasado en el campo todo el mes de Agosto.  
Se ruega a los padres que acudan a recibirlos a dicha hora frente al Obelisco.

### PUBLICACIONES

**YO HE SIDO CASADA**, novela por Rafael López de Haro.—He aquí una novela de seguro éxito de librería. López de Haro—atraído por el teatro donde tan vivamente se discute su personalidad—había hecho un paréntesis de años en su labor de novelista. Se esperaba otro libro suyo con avidez. No nos defraudó el ilustre escritor a quien nunca con tanta razón como ahora, llamaremos "el novelista de la mujer".  
Su nueva narración justifica tal título que el gran público le ha otorgado hace tiempo. La protagonista de esta novela es excepcional es "la mujer". Una mujer "de veras" ante el más grave problema de cuantos se han planteado en el camino de la humanidad. El amor ya no es ciego; se ha quitado la venda y mira... con mirada de avaro. Es avaro y cobardé el amor. La gran guerra mató muchos hombres; pero este no fué su efecto más dañino: mató muchas más mujeres, puesto que hoy ellas "no quieren ser mujeres". A la vez muchos hombres no quieren ser hombres. Qué hará una mujer hermosa, inquietada por todos los impulsos vitales, frente a esta moda que pone en peligro la civilización europea?  
El estilo sugerente, aménisimo, y sobre todo, ese interés, esa maestría con que este novelista retiene, aprisiona y deleita a sus lectores—cuyo es el secreto de su triunfo—, llegan en esta obra a su máxima eficiencia. El conflicto de dos modos antagónicos de sentir, y comprender el amor; causa una lucha de gran fuerza dramática a través de una fábula sorprendente, de una continua interrogación, en un ambiente de refinamiento y elegancias: París, Madrid, Barcelona; los lugares del veraneo aristocrático. Mundanismo, frivolidad... y en el fondo, el problema de vida o muerte para Europa. Novela de gran público. Dará mucho que hablar... y que discutir.

**VIDA GALLEGA**—El número 458. Es un verdadero folleto, de 56 grandes páginas que acusan una vez más el progreso de esta publicación. La impresión es mag-

nífica y texto y grabados son, como de costumbre, aménisimos.

La plana en cromo está consagrada a Malpica, en la Costa Brava. La portada es de Cebreiro. Muntada estudia a Castro Gil en un admirable artefacto ilustrado. Isidoro Millán y su discurso y Luis Maristany y sus cuadros de Galicia son dos completas informaciones.  
En las planas gráficas hay fotografías de las regatas de la Coruña, la inauguración de Rebullón, el nuevo Obispo de Tuy, homenaje al ilustre dramaturgo Eugenio Freire, pasajes de Sada, homenaje a Castro Gil en Madrid, Luis Zamora en Vigo, nuevas escuelas de Moaña, Conferencia en el Casino de Clases de Vigo, la bandera gallega en el Ayuntamiento de Moaña, la "Santa Marta" premiada por Amigos del Arte, banquete al señor Martínez por la Caja de Ahorros de Moaña, el paisaje de las Cies y la ermita de San Martín, Don Jacinto Rodríguez en la Habana, el campo de deportes de Caminha, Silva, el actor gallego, en la Habana; Modas, Humorismo madrileño, gallego y hispano, Galicia al día, etc. etc. etc.

**SAN FRANCISCO DE ASIS**—Por F. T. D.—En las aras del glorioso Padre San Francisco ha sido prendido un nuevo voto laziográfico.  
Es una joya de las artes del libro; es una breve vida del Serafín, digna de él. Tanto y tan precisamente como se ha escrito y editado en todos los países, en todos los siglos, en todos los idiomas sobre el amabilísimo Patriarca llegado, parece como si debiera ya caer empujada y agotada la inspiración humana ante su portentosa santidad; y sin embargo, como el Cristo de nuestra Redención, este otro nuevo Cristo de la Edad Media sigue atrayendo mentes y corazones.

He aquí este libro, recién salido de las prensas, de la vida de San Francisco de Asís, saltada de episodios concisísimos y a pesar de tan sabidos y siempre ofrecen al alma y al amor bellas facetas de su virtud maravillosa.  
Y más aparecen esas notas de simpatía y de adhesión al Pobrecillo cuando las realizan páginas tan exquisitamente ideadas y compostas como las de este libro.  
De catorce capítulos consta y a través de ellos está descrita, de mano maestra, la existencia del Santo. Pero avvaloran el texto, la impresión a dos tintas, las iniciales exornadas, los tipos clarísimos y sobrios todo los abundantes y perfectos grabados.

«Restanos decir que este libro es el primero de una serie de Vidas de Santos para los niños, serie tan ajustada a la verdad histórica y tan sugestiva en su presentación, a juzgar por este volumen de San Francisco, que todos los aficionados a la hagiografía deben adquirirla y conservarla entre sus libros más preciados.

### Crónica local

Para entregarles documentos deben presentarse en la Comandancia de Marina, Antonio Vázquez, Enrique Calviño Dehén, Ramón Amigo Pombo, Jesús Lago Teijeiro, Manuel López Parga, Luis Villar Novo, Lorenzo Canosa Rey, Manuel Alonso Ramiro Bravo, Enrique Calvo Borrego, Mauricio Iglesias Seane, Francisco Roy Méndez, Víctor Pardo, Andrés Iglesias Seane, José García García, Florencio Martínez, Luis Rodríguez Rodríguez, Caslor Romasanta Mora, José Otero Alvario, José Rodríguez Veiga, y Venancio Besada Alonso.

Fue detenido ayer por la policía el mancebo José María Teodomiro Santamaría Expósito.

### Luciano Rojo del Río

**AGENTE DE NEGOCIOS**  
Compostela, 8, segundo (centro).—La Coruña  
En la Casa de Socorro del distrito del Instituto fueron curados ayer Luis Seoane Rodríguez, de una herida incisa en el dedo anular de la mano derecha, que se ocasionó trabajando en un taller de aserrar maderas establecido en la traviesa de Vera; Josefa Gato, de 78 años, "resaca" de la distensión del dedo pulgar de la mano izquierda, producida al enrase al suelo en la Palloza, y el niño Manuel Martínez, de contusiones en la frente y en la rodilla izquierda, causadas al caerse por las escaleras de Santa Lucía.

En la Comisaría de policía están a disposición de su dueño dos documentos que fueron hallados en la vía pública y que están expedidos a nombre de José Enrique Rey, natural de Ferrol.

Ayer recibieron asistencia en la Casa de Socorro del distrito de la Audiencia: Sandalia Caridad, de una herida incisa en el antebrazo derecho; Seladina Aranda, obediencia en la calle de Adelaida Muro, a la que le extrajeron un trozo de patata cocida que se le había quedado en la laringe; José Rodríguez Gantes, de una herida contusa en el labio inferior; Parifación Casares España, de una herida contusa en el parietal izquierdo; Francisco Sánchez Castañeira, de una contusión en el labio inferior y epistaxis; Angel Sánchez, de quemaduras leves en la mano izquierda; Remedios López de una herida en el pie izquierdo; Luis Alberto Osorio, de

**Teatro Rosalía Castro**  
Empresa Pareira  
Gran Compañía de Comedias Cómicas  
**AURORA REDONDO-VALERIANO LEON**  
Hoy, a las 7 tarde y 10 y media noche  
REESTRENO de la tragedia grotesca en tres actos, de Carlos Arniches,  
**ES MI HOMBRE**  
Butaca a las 7 ..... 4 pesetas.  
» » 10 y 12 ..... 3 »

**Teatro Rosalía Castro**  
Empresa Pareira  
Gran Compañía de Comedias Cómicas  
**AURORA REDONDO-VALERIANO LEON**  
Hoy, a las 7 tarde y 10 y media noche  
REESTRENO de la tragedia grotesca en tres actos, de Carlos Arniches,  
**ES MI HOMBRE**  
Butaca a las 7 ..... 4 pesetas.  
» » 10 y 12 ..... 3 »

**Teatro Rosalía Castro**  
Empresa Pareira  
Gran Compañía de Comedias Cómicas  
**AURORA REDONDO-VALERIANO LEON**  
Hoy, a las 7 tarde y 10 y media noche  
REESTRENO de la tragedia grotesca en tres actos, de Carlos Arniches,  
**ES MI HOMBRE**  
Butaca a las 7 ..... 4 pesetas.  
» » 10 y 12 ..... 3 »

**Mariguilla Terremoto**  
Genial creación de la beneficiada

la distensión del pie derecho, y Manuel Gantes García, de una herida en el pie izquierdo.

A las ocho de la mañana de ayer se declaró un incendio, que careció de importancia, en una chavola que para la fabricación de helados tiene. Hernando Ruiz, en el patio de la casa número 44 de la calle del Orzán.

El fuego fue pronto sofocado por una sección de bomberos.

En el parque de Méndez Núñez rieron ayer, dando lugar a un fuerte escándalo, Manuela Fariña Moreno y Carmen Mosquera Vázquez, las que fueron detenidas y denunciadas al Juzgado municipal del distrito de la Audiencia.

Juana Rey Marful insultó ayer en la calle de San Nicolás, a Luz Rey Tenreiro, por lo que fue llevada a la Comisaría de policía.

La camioneta C-3321, conducida por Segundo Laperal Couceiro, volcó a las seis de la tarde de ayer en la Plaza de Orense, por efecto de la excesiva carga que llevaba.

Del accidente resultó lesionado un sujeto que iba en el vehículo y de quien se ignora el nombre, pues desapareció del lugar del suceso y no fue curado en ningún establecimiento benéfico.

Elvira Lourido Cereijo, de 3 años, domiciliada en la calle de la Perillana, número 5, maltrató ayer a su vecina Mariana Pérez Verdura, por lo que aquella fue denunciada al Juzgado municipal del distrito de la Audiencia.

Un sujeto, del que sólo se sabe que vive en la calle del Tren, maltrató anteayer en el Bellano, a Francisca Sánchez Castañeira, con domicilio en la calle de Adela-

da Muro, número 25, causándole contusiones en el labio superior, de las que fue curada en la Casa de Socorro.

Fueron denunciados también a dicho Juzgado María Serantes Díaz y Francisca Miragaya Novo por reñir, promoviendo escándalo, hecho ocurrido en la rampa del matadero.

Para recoger documentos debe presentarse en la Comandancia de Marina de esta capital Germán Suárez Prieto, vecino de Perillo.

Por haberse ocupado una maleta con varias prendas de ropa, sin haber justificado su procedencia, fue detenido ayer Manuel Coello de Jesús, de 33 años, cantero de oficio.

Anoche se celebró en los salones de la "Reunión de Artesanos" el baile mensual con el que la popular sociedad obsequió a los socios y a sus familiares.

Estuvo muy concurrido, y se dio por terminado de madrugada.

El vecino de la calle de Marconi número 19, Joaquín Silvestre Espinosa, dice cuenta en la Comisaría de policía que dejó de anechar falta de su casa su hijo José Silvestre Vázquez, de 18 años, ignorando su paradero.

También falta desde ayer de su domicilio, calle de Santa Lucía 39, la niña de once años Pilar Guzmán Martínez, huérfana, a la que tenía acogida en su casa Ricardo González Martínez.

Ha sido denunciado al Juzgado de Padrón el empleado de la Compañía de Ferrocarriles del Noroeste, José Rego Ameijeiras, por tener abandonado hace dos días el paso a nivel de Iria, en el cual estuvo a punto de ser arrollado por un tren un omnibus de la Empresa Castrejana.

## Aguas y baños naturales de Santiago de Arteijo

**TEMPORADA:**  
1.º de Julio al 30 de Septiembre

**A 11 kilómetros de La Coruña**  
**Carretera de Corcubión**

Sus Aguas, de gran potencial energético, según el análisis del catedrático Doctor Deulofeu, son CLORURADAS BICARBONATADAS FERRUGINOSAS BROMO-YODURADAS. Sin enfriamiento ni calefacción, permiten el uso a todas las temperaturas naturales necesarias.

Analizadas igualmente estas aguas en el Instituto Nacional de Radiactividad por el catedrático de la Universidad Central, Sr. Muñoz de Castillo, acusaron la notable cifra de 645 voltios hora-litro a las 26 horas de su captación.

Pidáse informes-guías al administrador D. Baldomero González Més.

## Conferencias Telefónicas

SERVICIO DE NUESTRO CORRESPONSAL EN MADRID

### Los sucesos de Córdoba

VERSION OFICIAL DE LA COLISION ENTRE LOS HUELGUISTAS Y LA FUERZA PUBLICA

Madrid.—Esta mañana recibió el ministro de la Gobernación, dándole cuenta de los sucesos ocurridos en Córdoba.

Dijo que con ocasión de la huelga de obreros allí declarada, que afecta principalmente al ramo de construcción, al manifestarse unos obreros en las calles se originó una colisión con la fuerza pública, que fué agredida a pedradas, haciéndosele también algunos disparos.

A consecuencia del choque resultaron heridos de arma blanca un sargento del cuerpo de Seguridad y de pedradas dos guardias del mismo cuerpo.

Parece ser que la herida del sargento es de poca gravedad y que fué curada por una mujer, pues entre las primeras filas de huelguistas iban algunas mujeres y niños.

De los manifestantes resultaron también dos heridos de bala, pero no de gravedad, y tres contusos a consecuencia de caídas.

Reñido el ministro que el orden se halla restablecido y está asegurado con las medidas adoptadas.

Esos es solamente lo que ha ocurrido y quiero que lo digan ustedes así, como saído de mis labios precisamente para que no sea interpretado por la censura.

A la fuerza de Seguridad se le hicieron disparos desde algunos balcones y tuvo que acudir la guardia civil, que logró restablecer el orden sin nuevos incidentes, actuando con bastante prudencia.

Las fuerzas patrullan por las calles en previsión de que se repitan los sucesos, pero hasta ahora, después de lo que queda apuntado, la normalidad no ha vuelto a alterarse y no creo que el orden sea quebrantado.

Los autores de estos hechos—añadió—han sido gente revoltosa y que trata de aprovecharse de estos desórdenes.

**LOS PANADEROS NO ESTAN EN HUELGA**

Madrid.—Un periodista preguntó al ministro si se había declarado en Córdoba la huelga de panaderos conforme se había anunciado.

El general Marzo afirmó que siguen trabajando. Hubo un momento—dijo—en que la huelga se temió, llegando a requerirse el auxilio de las fuerzas del ejército en previsión de que faltase el pan; pero anoche la sociedad de panaderos ofreció al gobernador interino, comunicándole que no pararán.

**EL GOBERNADOR DE CORDOBA EN MADRID**

Madrid.—El gobernador civil de Córdoba, que se encontraba en San Sebastián, al conocer la noticia de los alborotos que en su provincia se habían producido emprendió el viaje de regreso.

Esta mañana llegó a Madrid y después de una entrevista con el ministro salió inmediatamente para su provincia, adonde llegará a las siete de la tarde.

Terminó el general Marzo manifestando que juzgaba contenidos los desórdenes y que la tranquilidad en el resto de España es completa.

Estos inspectores continuarán su labor por los pueblos de la provincia.

**LOS PASAPORTES PARA HUNGRÍA.—SUSPENSIÓN DEL VISADO**

Madrid.—En el ministerio de Estado facilitaron una nota diciendo que el Gobierno de España ha llegado a un acuerdo con el de Hungría para la suspensión del visado de los pasaportes entre ambos países.

Este convenio comenzará a regir desde primero de Septiembre.

**PROBABLE COMBINACION DE ALTOS CARGOS**

Madrid.—Vacante el cargo de gobernador del Banco de Crédito Local es casi seguro que se hará a base de este puesto en combinación de altos puestos.

Como por otra parte el gobernador del Banco de España insiste en su deseo de dimitir se anuncia que será nombrado para este cargo el señor Bas y para la subsecretaría de Hacienda el señor Pan de Sarracén, entrando en la de Economía el señor Lequerita.

**EL PRIMER ACTO PUBLICO DEL SEÑOR LA CIERVA**

Murcia.—El señor La Cierva se encuentra muy mejorado de las lesiones que sufrió en el accidente de automóvil ocurrido hace algún tiempo.

Seguramente el primer acto político en que tomará parte será la inauguración del circuito conservador de esta capital.

**La banda del «Empastre»**

**MUERTE DEL DIRECTOR**

Madrid.—Cuando la banda del Empastre había salido para Tarazona, se le comunicó desde Madrid la muerte de su director.

En vista de esta triste noticia, la banda regresó a la Corte, suspendiendo su actuación en señal de duelo.

**TRASLADO DEL CADAVER**

Madrid.—A las cuatro y media de la tarde fué embalsamado el cadáver del director de la banda del Empastre y encerrado en un lujoso ataúd.

El féretro fué colocado en un furgón automóvil para trasladarlo a Catarroja. Detrás iba en automóvil Llapisera y finalmente el omnibus con todos los profesores de la banda.

En el furgón se conducían numerosas coronas.

**Los conflictos sociales**

**LA HUELGA DE OVIEDO**

Oviedo.—El presidente del Comité paritario visitó al gobernador civil para informarle del bando que publicó enmiendado a la solución de la huelga.

La empresa se dispone a admitir a los huelguistas de 1928.

**LOS OBREROS DE CONSTRUCCION EN BARCELONA**

Barcelona.—Sigue en el mismo estado la huelga de los obreros del gremio de construcción.

Parece que la Sociedad Fomento de Obras y Construcciones para evitar que los huelguistas practiquen el paro de brazos caídos ha ordenado a los capataces que no les entregue las herramientas.

**Catástrofe de aviación**

**UN PILOTO MUERTO.—UN EDIFICIO INCENDIADO.—UN PROPIETARIO DEGRABADO Y SU ESPOSA Y SUS HIJOS GRAVÍSIMOS**

En Rócheport (Ghirent) un aparato de la Escuela de Aviación se incendió ayer cuando volaba sobre la ciudad.

El piloto, que contaba 19 años de edad, se lanzó al aire con un paracaídas, pero como los aparatos eran demasiado grandes para su talla, el aviador murió a consecuencia del golpe que sufrió al caer en tierra.

El avión cayó sobre una inmensa y está el edificio de depósito de gasolina incendiándose el edificio.

El propietario de la finca murió decapitado por la hélice del aparato y su esposa y sus hijos resultaron gravísimamente heridos.

**El autogiro La Cierva**

**UN ACCIDENTE**

Getafe.—El autogiro La Cierva llegó un poco retrasado, aterrizando delante del hangar, tan cerca que lo efectuó en el terreno prohibido para el aterrizaje.

El señor La Cierva se mostró contrariado por no haber podido verificar las pruebas que se proponía llevar a efecto.

El autogiro saldrá mañana para Madrid.

**La desaparición del sumario Serrán**

**MANIFESTACIONES DEL SEÑOR ALARCÓN**

Madrid.—El magistrado señor Alarcón ha reanudado en Madrid las diligencias para la reconstitución del sumario contra el señor Serrán.

Al recibir hoy a los periodistas les dijo que venía satisfecho del resultado de los trabajos realizados en Barcelona.

**De Barcelona**

**EL ROBO DE UN MILLON EN MARSELLA**

Barcelona.—El francés detenido como presunto autor del robo de un millón y medio de francos en Marsella se ha confesado único autor del delito y afirma que no tuvo cómplices, pues su compañero nada sabía del hecho.

También sostuvo que la mujer española de quien se enamoró y a la que quiso ponerle una pescadilla ignoraba cuanto se refiere al robo y ni siquiera sabía que en la maleta estuviese guardado el dinero.

**Varias noticias**

**MUERTE DE DON JUAN PRIM**

Madrid.—Falleció en esta capital don Juan Prim y Agüero, marqués de los Castillejos y conde de Reus.

**SE DESPERNA UN AUTOMOVIL Y MUE-RE UN VIAJERO**

Cartagena.—Un automóvil conducido por el capitán de artillería don Luis Andrade y en el que viajaba también don Manuel García Sastré cayó desde un puente al río resultando muerto el señor García Sastré y gravemente herido el señor Andrade.

**EL SUMARIO CONTRA FELIX RODRIGUEZ**

Victoria.—Ha sido entregado al Juzgado el atestado instruido con ocasión de la denuncia formulada contra el torero Félix Rodríguez.

Varios vecinos que declararon confirmaron en todo las manifestaciones del encargado del depósito de gasolina, autor de la denuncia.

**UN TRAGICO ACCIDENTE DE AUTOMOVIL**

Zaragoza.—El Juzgado se ha constituido en el Canal Imperial, donde cayó un automóvil ocupado por Mariano Casanova y una señorita y ordenó que se practicasen trabajos en busca del cadáver de Casanova, pero esta diligencia no dio el resultado que se pretendía.

**UN NIÑO SALVA A OTRO DE PEREGRER AHOGADO**

Bilbao.—Al río Nervión se cayó el niño de seis años Carlos del Campo y en su auxilio se arrojó al agua otro muchacho de unos 15 años, que lo dejó en tierra sin lesión alguna y desapareció después sin quedar dar su nombre.

**SIGUE LA OLA DE CALOR**

Madrid.—Continúa rehuyendo un calor asfixiante.

Las gentes acuden de noche a los parques y hacen verdadera invasión de las terrazas de los cafés, restaurantes, etc.

El termómetro acusa una temperatura enorme.

En igual sentido llegan noticias de distintos pueblos de Castilla, en los cuales el sol es materialmente abrasador.

**CRIMEN EN UNA TABERNA**

Alicia.—Se desarrolló un sangriento suceso, del que fueron protagonistas unos asiduos concurrentes a una de las tabernas más frecuentadas de aquel pueblo.

El suceso ocurrió de noche, entre unos individuos que habían bebido allí, como de costumbre, a tomar café y beber.

Entre ellos existían resentimientos que hicieron suscitarse una cuestión que terminó en reyerta, saliendo a relucir las navajas.

A pesar de haber llegado al poco tiempo la guardia civil, resultaron dos heridos.

graves, habiendo sido detenidos algunos de los trasnochadores.

**TRAGEDIA FAMILIAR**

Ibiza.—Cuando regresaba a su casa el vecino Vicente Gusch, de 56 años, encontró en las inmediaciones de la misma a su hijo Juan, de 32 años, en tratos ilícitos con su madrastra.

Al verse atacado por el padre, el muchacho cogió un cuchillo y le persiguió, animado por las voces de la adúltera.

El padre le hizo frente y con una navaja le infirió una puñalada gravísima. Después siguió a la mujer y la hirió, también de gravedad en el vientre.

Juan falleció a los pocos momentos y la esposa de Vicente ha sido trasladada al hospital, donde se le practicó una difícil cura.

El autor de la doble agresión es persona excelentemente reputada.

**Del Extranjero**

**SE DESMIENTE EL MOVIMIENTO DEL BRASIL**

Río Janeiro.—El ministro de Relaciones Exteriores brasileño ha desmentido los rumores referentes a un movimiento revolucionario que se decía iniciado en Río Grande del Sur.

**UNA MAQUINA INFERNAL**

Berlín.—Dicen que en el pórtico del Tribunal superior de esta ciudad fué encontrada una bomba.

La policía practica averiguaciones para dar con los autores.

**CHOQUE ENTRE POLICIAS Y COMUNISTAS**

Magdenburgo.—Dos policías fueron atacados por un grupo de comunistas, trabándose un combate.

Se practicaron dos detenciones y no se sabe si hubo heridos aunque se supone que en efecto, hubo algunos.

**GOBIERNO DIMISIONARIO**

Nueva York.—Ha presentado la dimisión el Gobierno de Guatemala, siendo aceptada por el presidente de la república.

**NACIONALISTAS CUBANOS DETENIDOS**

La Habana.—Con motivo de un complot descubierto por la Policía han sido detenidos veinte nacionalistas.

El orden no se ha alterado.

**FORMIDABLE INCENDIO**

Shanghai.—Un violento incendio destruyó tres mil casas en la capital de la provincia de Szechuan.

**La agitación contra Irigoyen**

**TROPAS ACUARTELADAS**

Buenos Aires.—Las tropas federales han sido acuarteladas por orden del ministro de la Guerra.

Llegaron del Plata tres destructores para reforzar las medidas adoptadas de carácter militar.

El Gobierno guarda gran reserva sobre esto.

**CUNDE LA ALARMA EN BUENOS AIRES**

Buenos Aires.—Cunde la alarma en la capital por las medidas adoptadas por el Poder ejecutivo ante los sucesos desarrollados.

Llegaron a Puerto Nuevo seis unidades menores de la escuadra.

Se han registrado varios incidentes en la capital y en los alrededores.

Intervinieron en ellos oficiales del cuartel del primer regimiento de infantería.

Tomáronse precauciones en las carreteras que comunican con Buenos Aires. Halláanse las mismas vigiladísimo.

**ASPECTO DE LA CAPITAL.—TIROS Y MANIFESTACIONES**

Buenos Aires.—El aspecto que la capi-

tal ofrece es el de una ciudad que se halla en guerra.

La guarnición ha sido reforzada con el octavo regimiento de caballería. Los edificios están tomados militarmente.

**LOS RADICALES Y PERSONALISTAS**

Los antirgoyinistas promovieron manifestaciones a las cuales salieron al paso las tropas.

Hubo hoy un tiroteo entre obreros y la policía.

Buenos Aires.—Los elementos radicales y personalistas realizaron hoy manifestaciones por las calles de la capital, donde tuvieron choques y graves incidentes, de los cuales resultaron algunos heridos.

Se practicaron varias detenciones.

**Banco de Galicia y Buenos Aires**

**BUENOS AIRES**

El directorio de este Banco ha acordado fijar en pesos 3 moneda nacional, por acción, el dividendo correspondiente al segundo semestre del presente ejercicio.

El pago se efectuará a partir de hoy contra entrega del cupón número 6 por

**BANCO PASTOR**

LA CORUÑA y todas sus SUCURSALES al cambio del día de la operación, con deducción del impuesto español de 6 %.

Buenos Aires, 27 de Agosto de 1930.

**EMILIO PIA**  
Secretario

Pagarán también los cupones, los siguientes Establecimientos:

Hijos de Olimpio Pérez... Santiago.  
Hijos de Olimpio Pérez... Villagarcía.  
Riostra y Compañía... Pontevedra.  
Banco Español de Crédito... Oviedo.

**Línea "Neptun" de Bremen**

**Servicio rápido de vapores al mar de carga**

Salidas de BREMEN para la CORUÑA aproximadamente los días 15 y 30 de cada mes, y de AMBERES, directamente para LA CORUÑA, alrededor de los días 10 y 21

Agente en Bremen:  
Raben y Stadthaus

Agente en Amberes:  
L'Agence Anversoise de Lignes Régulières S. A.

Agente en La Coruña:  
Felipe Rodríguez Rey

**Doctor Gutiérrez Moyano**

RADIOTERAPIA profunda para la resaca, lúculon de TUMORES, CASTRACION OVA- RICA y hemorragias uterinas.—RADIO- GRAFIA.—Curación radical de la BLE- NORRAGIA, HEMORROIDES, ULCERAS varicosas por DIATERMIA.—CISTOSCO- PIA.—Tratamientos modernos de la TUBERCULOSIS (tuberculina), Pneumotorax Revues.—Ultra-Violeta.—Aparato DIGES- TIVO

JUANA DE VEGA, 45, Segunda  
Consulta de once a una. Teléfono 640

## Materiales de Construcción y Sanitarios

**TEJA PLANA "GUISASOLA"**

La preferida por su calidad, precio y tamaño.

Cementos, Yesos, Cales, Ladrillos, Tuberías grés, etc.

Azulejos y Mosaicos blancos y decorados.

**CUARTOS DE BAÑO, Cocinas económicas y BILBAO.**

**NADIE VENDE TAN BARATO**

Ferretería-Bazar: RAUL ALFONSO. -- Linares Rivas, 54

## Hijos de Emilio Cervigón Carreras

**Maderas**

**Carpintería**

**Muebles**

Fábrica y Almacenes: Socorro, 10 al 26

Exposición: Real, 47

## La Gaceta

DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid.—Publica aquel periódico, entre otros, las siguientes.

Modificando los plazos establecidos por los artículos 7 al 12 del Real decreto de 4 de mayo último por la ejecución de diferentes operaciones relacionadas con la formación del nuevo censo electoral. Las modificaciones se refieren a la exposición al público de las listas provisionales de los electores y la admisión de reclamaciones contra las mismas, que será del 20 de Agosto al 15 de Septiembre inclusive.

Declarando excedente voluntario a don José María Gabero Gofierrota, cónsul de España en Asunción.

Disponiendo que don Joaquín Pereira Serrán pase al consulado general de la nación en Salónica.

Declarando don Juan Bautista Regui pase al cargo de jefe de Sección del Ministerio de Estado.

Concediéndose un crédito extraordinario de un millón de pesetas para remediar los daños causados por el terremoto de Montilla.

## Banco Pastor

Antes Sobrinos de José Pastor  
(CASA FUNDADA EN 1776)

Capital suscrito.....	17.000.000
Idem desembolsado.....	11.000.000
Fondo de reserva.....	1.500.000

**Casa Central: LA CORUÑA**  
— SUCURSALES —

Vigo, Lugo, Orense, Viveiro, El Ferrol, Sarris, Nonfonte, La Estrada, Tuy, Meliá, Mugia, Carballo, Mondoñedo, Puenledeume, Villalba, Ribadeo, Ortigueira, Garballino, Padrón, Puebla del Cargal, Ribadavia, Noya, Barco de Valdeorras, Verín, Rua-Petín, Vimianzo, Ponteareas, y Chantada.

**CUENTAS CORRIENTES CON LIBERTAD**  
Abonando los siguientes intereses

6 meses.....	2 1/2 % anual
12 meses.....	3 %
A seis meses.....	3 1/2 %
1 año.....	4 %

**CASA DE AHORROS**  
Abonando intereses al 3 1/2 % anual

**CUENTAS CORRIENTES EN MONEDA EXTRANJERA**  
Intereses a convenir

Vale de giro sobre todo el mundo, especialmente América

Fragil



como una barquilla en alta mar, es la salud de los niños débiles.

Este peligro se evita dándole sangre nueva y pura que afluya con viveza por sus venas, llevando vitalidad a todo el organismo. Esto se consigue con el activo reconstituyente Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD.

Crea vigor y favorece el crecimiento.

Cerca de 40 años de éxito creciente.

Aprobado por la Real Academia de Medicina.

Pedid SALUD. Rechazad imitaciones.

## SUBASTA

Con intervención de los dueños y admisión de licitadores extraños se celebrará el once de Septiembre próximo, y hora de las doce, en la Notaría de Don Ildefonso Fernández Feijóo, Real 29, 1.º, la subasta pública extrajudicial de la casa número 238 de la Avenida de José Lombardero de esta Ciudad con un patio, terreno a hortaliza y pozo de agua potable, que todo ocupa 314 metros y 33 decímetros cuadrados.

## SUBASTA

El día 10 de Septiembre, del corriente año, a la hora de 12, se celebrará en la Notaría del Licenciado D. Victor Valdeirama, sita en la Plaza de Galicia números 22 y 27, entre otros, Letra B, la subasta voluntaria de la casa sin número conocida por "De Roibelo", sita en la parroquia de Pravia, de la cabida, con la finca a ella unida, de 14 áreas y 43 centiáreas.

Del tipo y titulación se informará en dicha Notaría.

## LOCION - RONIER

El único producto que cura y evita la caída del pelo

Face desaparecer peladas, alopecias y caspa

Imprescindible para las enfermedades del cuero cabelludo

Precio: 6'20

De venta: En Farmacias, Droguerías y Perfumerías — Pídanse una fricción de Ronier, en las principales peluquerías.

El producto científico

Sarrin

CURA RAPIDAMENTE LA Caída, Olor graso. Precio: 1'50 pesetas. Farmacias y Droguerías. Depósito: Farmacia Socorro, Lugo. BETANZOS

2009 Ministerio de Cultura

### Compagnie Gie. Transatlantique

SERVICIO EXTRA RAPIDO DIRECTO DE LA CORUNA A LA HABANA Y VERACRUZ EL 23 DE CADA MES

ESPAGNE	23 Septiembre
MEXIQUE	23 Octubre
ESPAGNE	23 Noviembre

Admiten pasajeros en camarotes de lujo, primera, segunda, segunda clase, intermedia y tercera y carga.

#### PRECIO DEL INTERMEDIO A LA HABANA

En el vapor "Cuba".....	Plas. 835'00
En los otros vapores.....	Plas. 825'00
Impuestos.....	Plas. 30'00

#### A VERACRUZ

En el vapor "Cuba".....	Plas. 885'00
En otros vapores.....	Plas. 875'00
Impuestos.....	Plas. 19'15

#### PRECIO EN TERCERA CLASE CON IMPUESTOS A LA HABANA

En el vapor "Cuba".....	Plas. 555'25
En otros vapores.....	Plas. 545'25

#### A VERACRUZ

En el vapor "Cuba".....	Plas. 598'50
En los otros vapores.....	Plas. 588'50

Los vapores de esta Compañía atracan al muelle de la Habana para el desembarque de los pasajeros, y llevan médico, practicante, enfermero, enfermera, camareros y cocineros españoles para el servicio de los mismos.

Los pasajeros de tercera clase son servidos en amplios comedores por camareros de la Compañía, siendo los servicios de loza y cristal.

Todos los pasajeros y sus equipajes son conducidos a bordo por cuenta de la Compañía.

Se ruega a los pasajeros de tercera que envíen un depósito de 150 pesetas por cada uno, debiendo presentarse en esta Agencia con cinco días de anticipación a la fecha de salida.

Para comprobar las edades de los niños menores de diez años, es necesaria la presentación del certificado de bautismo y del Registro Civil.

Para más informes dirigirse a su Consignatario.

EDUARDO FARINA

Postal: Apartado núm. 3.

Direcciones: Telefónica y Telefónica FARINA-CORUNA

EL ORZAN se vende en Arteijo en casa de don León Rodríguez, Puente Dova, número 10.

### SE VENDE

la casa número 105-G de Atocha Alta. Informan del precio: Juan Flórez, 4.1., de una a dos.

### Compañías Hamburguesas

SERVICIO REGULAR DE VAPORES CORREOS Y RAPIDOS

Próximas salidas para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, de los vapores.

#### CAP NORTE

En tercera clase..... Plas. 613'50

En camarotes cerrados Plas. 648'50

#### WURTEMBERG

En tercera clase..... Plas. 613'50

En camarotes cerrados Plas. 648'50

#### MONTE OLIVIA

En tercera clase..... Plas. 663'50

En camarotes cerrados Plas. 698'50

#### CAP POLONIO

En tercera clase..... Plas. 613'50

#### ANTONIO DELFINO

En tercera clase..... Plas. 613'50

En camarotes cerrados Plas. 648'50

En todos los vapores de esta Compañía están a disposición de los pasajeros que viajan en la tercera clase corrientes amplios y ventilados dormitorios, cuarto de baño duchas etc. La comida, completamente española, es servida en amplios y confortables comedores con sillas giratorias.

#### TERCERA CLASE DE PREFERENCIA

En el vapor "Cap Polonio", 125 pesetas de aumento sobre el precio de tercera clase corriente.

#### PRECIOS DE CAMARAS

Primera clase:

En el vapor "Cap Polonio":

Para Rio Janeiro..... Libras 70

Para Montevideo..... " 77

Para Buenos Aires..... " 77

En los vapores "Cap Norte" y "Antonio Delfino":

Para Rio Janeiro..... Libras 57

Para Montevideo..... " 64

Para Buenos Aires..... " 66

Segunda clase: Solamente en el vapor "Cap Polonio":

Para Rio Janeiro..... Libras 36'10

Para Montevideo..... " 40'10

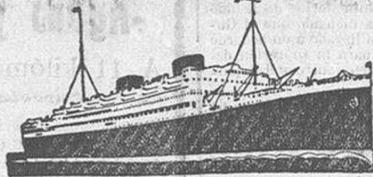
Para Buenos Aires..... " 41'10

Agente general en La Coruña

ENRIQUE FRAGA.—Compostela núm. 6

EL ORZAN se vende en Betanzos en el acreditado establecimiento GATO NEGRO Puerta de la Villa

### MALA REAL INGLESA



Vapores de ida - Para Bahía, Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

DE LA CORUNA A BUENOS AIRES

En primera clase, segunda e Intermedia de ida pesetas:

ASTURIAS Y ALCANTARA	2.706	1.369'50	—
ARLANZA Y ALMANZORA	2.409	1.336'50	—
DESEADO Y DEMERARA	1.945	—	874'50

#### Vapores de regreso para Inglaterra

ARLANZA ..... 31 de Agosto

Agencia RUBINE E HIJOS, Real, 81. — La Coruña.

Telegramas y Telefonemas RUBINE

### Lloyd Real Holandés

AMSTERDAM

Servicio rápido postal a la América del Sur por los vapores de dos hélices

"GELRIA", "FLANDRIA", "ORANIA", y "ZEELANDIA"

Próximas salidas del puerto de La Coruña para Las Palmas, Pernambuco, Bahía, Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

Precio del viaje (Incluidos impuestos):

ZEELANDIA 6 Septiembre

En tercera clase..... Plas. 593'50

En camarotes cerrados Plas. 628'50

ORANIA 20 Septiembre

En tercera clase..... Plas. 613'50

En camarotes cerrados Plas. 648'50

FLANDRIA 4 Octubre

En tercera clase..... Plas. 613'50

En camarotes cerrados Plas. 648'50

ZEELANDIA 8 Noviembre

En tercera clase..... Plas. 593'50

En camarotes cerrados Plas. 628'50

ORANIA 22 Noviembre

En tercera clase..... Plas. 613'50

En camarotes cerrados Plas. 648'50

FLANDRIA 13 Diciembre

En tercera clase..... Plas. 613'50

En camarotes cerrados Plas. 648'50

Admiten carga y pasajeros de primera y segunda intermedia y tercera clase.

El vapor ZEELANDIA solamente admite carga y pasajeros de primera, intermedia y tercera clase.

Todos estos vapores tienen a disposición de los pasajeros que viajan en tercera clase corrientes, amplios comedores fijos, magníficos fumadores, cubiertas reguardadas, en donde se dan sesiones de cinematografía durante el viaje, cuartos de baño, duchas, etc. llevando para servicio de los mismos médico, practicante, enfermeros, enfermeras, camareros y cocineros españoles.

Magníficas instalaciones en camarotes de dos, cuatro y seis camas. Las comidas a la española son servidas en amplios comedores de Tercera clase corriente.

Niños: Menores de dos años, gratis, mayores de dos hasta diez años, medio pasaje.

Se ruega a los señores pasajeros pidan las plazas con la mayor anticipación posible, enviando al mismo tiempo un depósito de 100 pesetas, para cada una que soliciten para reservárselas cabida.

#### VAPORES DE REGRESO

Próximas salidas para los puertos de Cherburgo, Southampton y Amsterdam.

FLANDRIA 17 Septiembre

ZEELANDIA 22 Octubre

ORANIA 5 Noviembre

FLANDRIA 19 Noviembre

ZEELANDIA 24 Diciembre

Informará sobre precios de cámara y plazas disponibles el representante general de la Compañía en España:

DON RAIMUNDO MOLINA Y COUCEIRO

— CONSIGNATARIO —

La Coruña: Marina 22.—Sucursal en Vigo

### Sud Atlántica y Chargeurs Reunis

BUQUES RAPIDOS A KENNEDY DEL SUR

Próximas salidas para los puertos del Brasil, Montevideo, y Buenos Aires, por vapores modernos y rápidos vapores de doble hélice.

#### PRECIOS EN TERCERA CLASE (Incluidos impuestos)

BELLE ISLE 7 de Septiembre Pesetas 553'50

CEYLAN 21 de Septiembre Pesetas 553'50

LIPARI 9 de Octubre Pesetas 553'50

EUBEE 31 Octubre Pesetas 553'50

AURIGNY 19 de Noviembre Pesetas 553'50

KERGUELEN 27 de Noviembre Pesetas 553'50

CEYLAN 11 Diciembre Pesetas 553'50

BELLE ISLE 17 de Diciembre Pesetas 553'50

GROIX 31 Diciembre Pesetas 553'50

Precio en primera clase a Buenos Aires, 1.555'50 pesetas.

Precio en segunda clase a Buenos Aires, 1.177'50 pesetas.

Precio del billete en tercera clase de PREFERENCIA, en camarotes, comedores y salón de conversación, 702'25 pesetas.

Precio del billete en tercera clase en camarote cerrado, pesetas 608'50.

Estos buques llevan para el servicio de los pasajeros de tercera clase, Médico, Practicante, Enfermera, Enfermero, Cocinero, Camarera y Camareros españoles.

Telegramas y Telefonemas, CHARGEURS.

Agentes Generales en España

ANTONIO CONDE, HIJOS.—LA CORUNA.

Dirección Postal, APARTADO 41

Litografía e Imprenta

Tarjetas, obras, Trabajos comerciales, Relieves, Papelería, Objetos de Escritorio.

Real, IS Roel

MAQUINAS DE ESCRIBIR ULTIMOS MODELOS

Declaraciones juradas para pago de la contribución de utilidades

Talleres: CARRETERA DE SANTA MARGARITA LA CORUNA

#### ANUNCIO

Informes Generales.—Casas en venta en Madrid que rentan del 8 al 9 por ciento.—Certificados de PENALES.—Cumplimiento de EXHORTOS.—Representaciones y CONSIGNACIONES.—Casa Fundada en 1909.—Director: Antonio Ordóñez, Preciados 64.—Madrid.

EL ORZAN se vende en el Ferrol en el KIOSCO "EL ENCICLOPÉDICO"

### Holland-Amerika Line

DE ROTTERDAM

Próximas salidas del puerto de La Coruña para Habana, Veracruz, Tampico y Nueva Orleans:

EDAM 3 de Septiembre

MAASDAM 24 de Septiembre

SPAARNDAM 15 de Octubre

Precios en tercera clase

Para la Habana..... Plas. 1.177'50

Precios en tercera clase

Para la Habana..... Plas. 608'50

(Incluidos impuestos)

Todos los pasajeros de TERCERA CLASE van acomodados en unos magníficos camarotes cerrados de 2, 4 y 6 literas con aumento de precio. Comedores, salones de fumar y conversación.

Para más informes dirigirse a los Agentes en La Coruña

LOPEZ COMPANIONI.—Marina 6 y 7

Telegramas: COMPANIONI

DE BREMEN

Nuevo servicio de vapores rápidos a CUBA

Salidas de LA CORUNA para la HABANA

SEYDLITZ 4 Octubre

LUETZOW 8 de Noviembre

YORK 6 Diciembre

Admiten pasajeros de cámara, segunda económica y tercera clase.

PRECIOS DE CAMARA

CUBIERTA A (cubierta de botes):

Pesetas

Camarotes exteriores de 2 camas..... 1.200

Id id de 3 id id ..... 1.225

Id id de 4 id id ..... 1.200

CUBIERTA B (cubierta principal de pasaje):

Camarotes exteriores de 2 y 3 camas 1.200

Id id de 4 id id ..... 1.175

Id interiores de 2 id id ..... 1.150

CUBIERTA C

Camarotes exteriores de 2 y 3 camas 1.200

Id id de 4 id id ..... 1.150

CUBIERTA D

Todos los camarotes a..... 1.050

SEGUNDA CLASE ECONOMICA..... 910

TERCERA CLASE. TODOS LOS PASAJEROS IRAN ALOJADOS EN MAGNIFICOS CAMAROTES CERRADOS, SIN AUMENTO DE PRECIO.

Pesetas 545'25 (incluidos impuestos).

Estos vapores están dotados de magníficos y confortables comedores, salones de fumar, etc., conversación y de señoras, para los pasajeros de tercera clase, llevando además para su servicio personal español, como médico, practicante, enfermeros y camareros españoles.

Para más informes y solicitar pasajes, dirigirse a la Agencia General de la Compañía.

Dirección telefónica-telefónica.

NORDLLOYD

FELIPE RODRIGUEZ REY

Plaza de Mina 1 bajo

La Coruña

"EL ORZAN"

se vende en el Kiosco Carmén.—Barcelona

### Compañía del Pacífico

PROXIMAS SALIDAS DE LA CORUNA

Para La Habana Precio en tercera clase

1.º Septiembre (lunes).....ORCOMA Plas. 545'25.

6 Octubre (lunes).....ORDUSA Plas. 555'25

20 Octubre (lunes).....OROPESA Plas. 555'25

3 Noviembre (lunes).....ORBITA Plas. 555'25

17 Noviembre (lunes).....OROYA Plas. 555'25

1.º Diciembre (lunes).....ORCOMA Plas. 545'25.

15 Diciembre (lunes).....ORITA Plas. 545'25.

Siguiendo a CRISTOBAL (Colón), BALBOA (Panamá), PAYTA, CALLAO MOLLENDO, ARICA, IQUIQUE, ANTOFA GASTA y VALPARAISO

PRECIO EN CAMARA PARA LA HABANA:

PRIMERA CLASE, desde PESETAS ..... 1.612

SEGUNDA CLASE id id ..... 1.108

Los vapores de esta Compañía atracan al Dique del puerto de La Habana.

#### Línea de América del Sur

22 Septiembre 1930 (lunes)..... ORITA

Admite pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase para RIO JANEIRO, MONTEVIDEO, BUENOS AIRES, MAGALLANES, CORONEL, TALCAHUANO y VALPARAISO

Precio de Pasaje para puertos del Brasil y Rio de la Plata

Tercera clase en camarote Plas. 628'50

Tercera clase..... Plas. 593'50

(Incluidos impuestos)

#### Vapores de regreso

15 Septiembre (lunes).....ORDUNA

13 Octubre (lunes).....ORBITA

27 Octubre (lunes).....OROYA

Admiten pasajeros de primera, segunda y tercera clase para Liverpool y Plymouth. También se expiden billetes para Londres, vía Liverpool y Plymouth.

Para precios y demás detalles, las Agencias Generales de la Compañía

Sobrinos de José Pastor, Lda

Telegramas PACIF LA CORUNA

Telefonemas LA CORUNA

Publicado por ESPAÑA-CALPE S. N. Colección Universal.

Capitán Fracasa

Teófilo Gautier

Publicado por ESPAÑA-CALPE S. N. Colección Universal.

Capitán Fracasa

Teófilo Gautier

Publicado por ESPAÑA-CALPE S. N. Colección Universal.

Capitán Fracasa

Teófilo Gautier

Publicado por ESPAÑA-CALPE S. N. Colección Universal.

Capitán Fracasa

Teófilo Gautier

Publicado por ESPAÑA-CALPE S. N. Colección Universal.

Capitán Fracasa

Teófilo Gautier

Publicado por ESPAÑA-CALPE S. N. Colección Universal.

Capitán Fracasa

Teófilo Gautier

Publicado por ESPAÑA-CALPE S. N. Colección Universal.

Capitán Fracasa

Teófilo Gautier

Publicado por ESPAÑA-CALPE S. N. Colección Universal.

Capitán Fracasa

Teófilo Gautier

Publicado por ESPAÑA-CALPE S. N. Colección